

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Hauptausschuss, SZ-03WCHZB	
Sitzung am	: 19.03.2001	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 3	
Sitzungsbeginn	: 18:00	Sitzungsende : 20:18

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez.

Schriftführer/in : gez.

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 19.03.2001

Sitzungsteilnehmer

Verwaltung

Wessel, Erwin	18:00 bis 20:18 Amt 68
Schuck, Ulrich	18:00 bis 20:18 Amt 32
Rapude, Jens	18:00 bis 20:18 Abt. 103
Radel, Margret	18:00 bis 20:18 Personalrat
Petersen-Sielaf, Manuela	18:00 bis 20:18 Amt 10
Langhein, Sönke	18:00 bis 20:18 Amt 68
Freter, Harald Dr.	18:00 bis 20:18 Erster Stadtrat
Arndt, Doreen	18:00 bis 20:18 Protokoll

Teilnehmer

Schön, Silke	18:00 bis 20:18 Gast
Kühl, Elisabeth	18:00 bis 20:18 Gast
Slevogt, Maria-Luise	18:00 bis 20:18 Gast
Grote, Hans-Joachim	18:00 bis 20:18 Bürgermeister

Entschuldigt fehlten

sonstige

Kühl, Dieter	18:00 bis 20:18
Steinvorth	18:00 bis 20:18 Norderstedter Tafel e.V.
Klahn, Michael	18:00 bis 20:18 Leiter der zentralen Ausländerbehörde
Steinmann, Matthias	18:00 bis 20:18 Leiter der Vollzugsanstalt

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 19.03.2001

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 : B00/0633
Beschaffung Aufbau eines LF 16/12 für die Feuerwehr Garstedt**

**TOP 5 : B01/0130
Gelände ehemalige Stonsdorferei, Stormarnstr. 2, hier: Umsetzung Container**

**TOP 6 :
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 6.1
:
Berichte - öffentlich - Stadt-Umland-Problematik - Herr Grote**

**TOP 6.2
:
Berichte - öffentlich - Verkehrskreisel - Herr Grote**

**TOP 6.3
:
Berichte - öffentlich - Finanzbeziehung Land und Kommunen - Herr Grote**

**TOP 6.4
:
Berichte - öffentlich - K 113, Sofortvollzug des Planfeststellungsbeschlusses - Herr Grote**

**TOP 6.5
:
Berichte - öffentlich - Raumbedarf Anatevka und Sammlung Kothla-Järve - Herr Dr.
Freter**

TOP 6.6

:

Berichte - öffentlich - Ortsarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtsverbände - Herr Dr. Freter

TOP 6.7

:

Anfragen - öffentlich - Informationen des Städteverbandes - Frau Hahn

TOP 6.8

:

Anfragen - öffentlich - Rettungsleitstelle - Frau Krogmann

TOP 6.9

:

Anfragen - öffentlich - Busbahnhof Garstedt - Herr Berg

TOP

6.10 :

Anfragen - öffentlich - RPA-bericht zur Feuerwehr - Frau Paschen

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 7 :

JVA Glasmoor

TOP 7.1

:

Besprechung mit einem Vertreter der Behörde für Inneres der Freien und Hansestadt Hamburg

TOP 7.2 M01/0118

:

Justizvollzugsanstalt Glasmoor, hier: Ergänzende Stellungnahme zur Vorlage Nr. B 00/0373

TOP 7.3 B00/0373

:

Justizvollzugsanstalt Glasmoor, hier: Grundsatzentscheidung zur dauerhaften Nutzung der Abschiebehaf

TOP 8 :

Berichte und Anfragen - nicht öffentlich

TOP 8.1 M01/0111

:

Polizei und Polizeipräsenz - Anfrage von Herrn Bassler

TOP 8.2

:

Berichte - nicht öffentlich - Verwaltungsrechtssache Fa. K. ./.. Stadt Norderstedt - Herr Grote

TOP 8.3

:

Anfragen - nicht öffentlich - KBA-Nutzung im Kielortring - Frau Peihs

TOP 8.4

:

Berichte - nicht öffentlich - Urlaub Bürgermeister - Herr Grote

TOP 8.5

:

Berichte - nicht öffentlich - Busbahnhof Garstedt - Herr Grote

TOP 8.6 M01/0116

:

Personalkostenbericht 2000

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 19.03.2001

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Herr Lange eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 11 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Der Bürgermeister beantragt die Behandlung des TOP 7 in nicht öffentlicher Sitzung.

Abstimmung über den Antrag: 9 Ja-, 1 Nein-Stimme, 1 Enthaltung - angenommen

Abstimmung zur Tagesordnung: 10 Ja-, 1 Nein-Stimme - angenommen

TOP 3: Einwohnerfragestunde

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 4: B00/0633 Beschaffung Aufbau eines LF 16/12 für die Feuerwehr Garstedt

Von den Mitgliedern des Hauptausschusses werden Fragen gestellt, die von Herrn Ersten Stadtrat Freter und Herrn Schuck aus dem Ordnungsamt beantwortet werden.

Es wird gebeten, künftig in den Beschlussvorschlag auch die Haushaltsstelle und den Kaufpreis aufzunehmen.

Herr Schuck gibt hier die Haushaltsstelle 1300.93500 an.

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt den Kauf des Aufbaus eines LF 16/12 von dem Unternehmen Schlingmann.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 11 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen.

Protokollauszug: Amt 32

TOP 5: B01/0130

Gelände ehemalige Stonsdorferei, Stormarnstr. 2, hier: Umsetzung Container

Herr Berg nimmt ab 18:16 Uhr an der Sitzung teil.

Der Bürgermeister Herr Grote erläutert die Vorlage anhand eines Lageplans.

Fragen des Ausschusses werden von Herrn Langhein, Amt für Gebäudewirtschaft und Herrn Grote beantwortet.

Der Hauptausschuss spricht sich für eine Erweiterung des Beschlussvorschlages aus. Hinzugefügt werden soll: "Für die Warenanlieferung ist eine geeignete Zufahrt zu schaffen."

Frau Steinvorth von der Norderstedter Tafel e.V. äußert sich sehr positiv über den geplanten Standort, insbesondere ist die Bushaltestelle in der Nähe sehr von Vorteil.

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt eine Containereinheit der ehemaligen Asylcontainer Ulzburger Str. für die Zwecke der Norderstedter Tafel auf das Gelände der ehem. Stonsdorferei Stormarnstr. 2 umzusetzen
Für die Warenanlieferung ist eine geeignete Zufahrt zu schaffen.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 11 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen.

Protokollauszug: Amt 68

TOP 6:

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 6.1:
Berichte - öffentlich - Stadt-Umland-Problematik - Herr Grote

Herr Grote gibt als **Anlage 1** Stellungnahmen des Städteverbandes und des Schleswig-Holsteinischen Gemeindetages zur Stadt-Umland-Problematik zu Protokoll.

TOP 6.2:
Berichte - öffentlich - Verkehrskreisel - Herr Grote

Der Bürgermeister Herr Grote gibt einen Zeitungsartikel "Respekt vor dem Klecks" betreffend Verkehrskreisel als **Anlage 2** zu Protokoll.

TOP 6.3:
Berichte - öffentlich - Finanzbeziehung Land und Kommunen - Herr Grote

Als **Anlage 3** gibt Herr Grote eine Schreiben des Städteverbandes zu den Finanzbeziehungen zwischen Land und Kommunen sowie den Kommunen untereinander zu Protokoll.

TOP 6.4:
Berichte - öffentlich - K 113, Sofortvollzug des Planfeststellungsbeschlusses - Herr Grote

Herr Grote berichtet über den Sofortvollzug des Planfeststellungsbeschlusses zur K 113 - **Anlage 4**.

TOP 6.5:
Berichte - öffentlich - Raumbedarf Anatevka und Sammlung Kothla-Järve - Herr Dr. Freter

Herr Dr. Freter beantwortet die Anfrage von Frau Kühl aus dem Hauptausschuss am 05.02.2001 (**Anlage 5**).

Protokollauszug: Amt 44, Amt 32

TOP 6.6:
Berichte - öffentlich - Ortsarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtsverbände - Herr

Dr. Freter

Herr Dr. Freter gibt das Protokoll der Ortsarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtsverbände vom 09.02.2001 als **Anlage 6** zu Protokoll.

TOP 6.7:

Anfragen - öffentlich - Informationen des Städteverbandes - Frau Hahn

Frau Hahn fragt nach, ob es für die Stadtvertreter/innen möglich ist, eine Benutzerberechtigung für Informationen des Städteverbandes zu bekommen.

Protokollauszug: Dez. I

TOP 6.8:

Anfragen - öffentlich - Rettungsleitstelle - Frau Krogmann

Frau Krogmann erinnert an die Anfrage der F.D.P-Fraktion aus der Sitzung des Hauptausschusses am 27.11.2000:

"Wir bitten zu prüfen, ob eine Möglichkeit besteht Herrn Vollmer vom KBA und den zuständigen Sachbearbeiter des Kreises einzuladen, um einen genauen Sachstandsbericht über die Kosten einer Rettungsleitstelle in Norderstedt zu erfahren."

Protokollauszug: Amt 32

TOP 6.9:

Anfragen - öffentlich - Busbahnhof Garstedt - Herr Berg

Herr Berg fragt nach dem Stand der Maßnahmen am Busbahnhof Garstedt und die Ladensituation dort.

Der Bürgermeister wird hierüber im nicht öffentlichen Teil berichten.

TOP

6.10:

Anfragen - öffentlich - RPA-bericht zur Feuerwehr - Frau Paschen

Frau Paschen bittet um den Prüfungsvermerk des RPA zur Jahresrechnung 1999; hier: Abschnitt 13 - Freiwillige Feuerwehren/Feuerwachen.

Protokollauszug: Amt 14